

# REFERAT Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget - 2002-2005 d. 09-03-2004

**Mødedato**           Tirsdag d. 09. marts 2004 kl. 16:30

**Mødested**           Rådhuset

**Mødedeltagere**     Peter Nielsen, Tom Vang Knudsen, John B. B. Althoff-  
Andersen, Grethe Slivsgaard, Lis Smidsholm, Ida Krog, Kim Wessel-  
Tolvig, Birgit Thybjerg Pedersen, Lone Yalcinkaya

## Indholdsfortegnelse

|                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| MEDDELELSER.....                                                   | 3  |
| AFTALE MED PRIVAT SVØMMESKOLE I BAGSVÆRD SVØMMEHAL.....            | 5  |
| GRATIS UDLÅN AF KOMMUNALE LOKALER I FORBINDELSE MED KONCERTER..... | 7  |
| REGNSKAB 2003 OG OVERFØRSEL AF DRIFTSMIDLER FRA 2003 TIL 2004..... | 9  |
| BUDGETDAG 2004.....                                                | 12 |
| SPØRGSMÅL FRA KLAUS KJÆR. MÆNDS ADGANG TIL BAGSVÆRD SVØMMEHAL..... | 14 |
| ÅRSBERETNING 2003 FOR GLADSAXE BIBLIOTEKERNE.....                  | 16 |

## **Punkt 14: MEDDELELSER**

KFIU 09.03.2004, nr. 14

# KFIU 09.03.2004, nr. 14

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 09.03.2004 Nummer: 14

## MEDDELELSER

a.

Der er indgået overenskomst med tilhørende driftsaftale med Gladsaxe Minigolf Klub med virkning fra 01.01.2004 om drift af anlægget "Til Jernbanen 20B". Overenskomsten er i overensstemmelse med de rammer, som blev fastlagt af Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget den 13.11.2001 sag nr. 86.

b.

**Vedlagte** informationsfolder om doping er udsendt til alle idrætsforeninger og firmaidrætsforeninger i Gladsaxe Kommune.

c.

FKKA's Børne- og Skoleudvalg samt Fritids- og Kulturudvalg indbyder til Fællestemaaften 2004: Samarbejde mellem skoler og musikskoler i kommunerne, torsdag 15.04.2004 kl. 18 i Idrættens Hus i Brøndby.

Indbydelsen **vedlægges**.

Interesserede medlemmer skal tilmelde sig senest 12.03.2004 til Dorte Beining, tlf. 3957 5331 eller på kultur@gladsaxe.dk.

d.

Orientering om redegørelse for forsøg med badetid for kvinder i foråret 2003, Bagsværd Svømmehal.

**Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget:** Punkt a-d til efterretning.

## **Punkt 15: AFTALE MED PRIVAT SVØMMESKOLE I BAGSVÆRD SVØMMEHAL**

KFIU 09.03.2004, nr. 15

# **KFIU 09.03.2004, nr. 15**

**Udvalgstype: KFIU Mødedato: 09.03.2004 Nummer: 15**

## **AFTALE MED PRIVAT SVØMMESKOLE I BAGSVÆRD SVØMMEHAL**

Brugerbestyrelsen for Bagsværd Stadion og Bagsværd Svømmehal og Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget har besluttet, at der som forsøg kan udlejes baner i Bagsværd Svømmehal til brug for privat svømmeskole i indeværende sæson.

Ruth Anker Scales Svømmeskole har i denne sæson lejet baner i motionsbassinet og tid i varmtvandsbassinet til brug for 112 elevers svømmeundervisning.

70% af svømmeskolens elever er borgere fra Gladsaxe Kommune.

Der er stor tilfredshed med aftalen med Ruth Anker Scales Svømmeskole, som også er tilfreds med aftalen.

Det foreslås derfor, at der indgås en permanent aftale med Ruth Anker Scales Svømmeskole, hvor der er gensidig mulighed for opsigelse til en 01.02. for en sæsonstart i august.

Brugerbestyrelsen foreslår og børne- og kulturforvaltningen indstiller, at der indgås en permanent aftale med Ruth Anker Scales Svømmeskole, hvor der er gensidig mulighed for opsigelse til en 01.02. for en sæsonstart i august.

Sagen kan afgøres af Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.

**Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget:** Børne- og kulturforvaltningens indstilling tiltrådt.

## **Punkt 16: GRATIS UDLÅN AF KOMMUNALE LOKALER I FORBINDELSE MED KONCERTER**

KFIU 09.03.2004, nr. 16

# **KFIU 09.03.2004, nr. 16**

**Udvalgstype: KFIU Mødedato: 09.03.2004 Nummer: 16**

## **GRATIS UDLÅN AF KOMMUNALE LOKALER I FORBINDELSE MED KONCERTER**

I kulturplanen er et af målene, at lokale amatørkor og orkestre vederlagsfrit kan benytte kommunale lokaler, herunder rådhuset til entrégivende arrangementer af ikke kommerciel karakter.

Lokale foreninger opkræves lokaleleje for kommunale lokaler i forbindelse med entrégivende arrangementer. Taksten i 2004 fastsat til 1.090 kr.

De lokale kor og orkestre opkræver sjældent entré i forbindelse med koncerter, da entréindtægterne er for beskedne til at de kan dække lokalelejen. Dermed går foreningen glip af en mulighed for at reducere udgifterne i forbindelse med arrangementet.

Indtægter ved leje af lokaler på kommunale skoler hører under Børne- og Undervisningsudvalgets budget.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller, at der fremover ikke opkræves lokaleleje når lokale amatørkor og orkestre anvender kommunale lokaler til koncertvirksomhed af ikke- kommerciel karakter, hvor der opkræves entre.

Sagen behandles på Børne- og Undervisningsudvalgets møde den 16.03.2004 og skal herefter videre til Økonomiudvalget.

**Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget:** Børne- og kulturforvaltningens indstilling anbefales.

## **Punkt 17: REGNSKAB 2003 OG OVERFØRSEL AF DRIFTSMIDLER FRA 2003 TIL 2004**

KFIU 09.03.2004, nr. 17

# KFIU 09.03.2004, nr. 17

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 09.03.2004 Nummer: 17

## REGNSKAB 2003 OG OVERFØRSEL AF DRIFTSMIDLER FRA 2003 TIL 2004

### A. Regnskab 2003

Regnskabsresultatet er nu kendt. Børne- og kulturforvaltningen har udarbejdet **vedlagte** regnskabsbemærkninger.

Til udvalgets orientering **vedlægges** oversigt og leje- og lea-sing-aftaler.

Nettoresultatet fremgår af følgende:

#### Nettoregnskabstal i 1.000 kr.

|                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| Kultur- Fritids- og Idrætsudvalgets budget | 100.304            |
| + tillægsbevillinger/omplaceringer         | <u>6.498</u>       |
|                                            | 106.802            |
| <br>- regnskab                             | <br><u>101.594</u> |
| <br>Overskud inkl. pensioner               | <br>5.208          |
| + merforbrug pensioner                     | <u>106</u>         |
| Overskud i alt                             | 5.314              |

### B. Overførsel af driftsmidler fra 2003 til 2004

Hovedprincippet er overførselsadgang for alle driftskonti, dog undtaget pensionskonti. Overførselsbeløbet kan max. blive netto-mindreforbruget, idet merforbruget på enkelte konti ikke kan overføres, men skal modsvares tilsvarende i opgørelsen af mindreforbrug.

Heraf overføres:

#### Decentrale institutioner med en brugerbestyrelse

|                                                                 |                |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|
| Brugerbestyrelsen Gladsaxe Sportscenter                         | -406           |
| Brugerbestyrelsen for Bagsværd Stadion<br>og Bagsværd Svømmehal | 244            |
| Musik- og Billedskolen                                          | <u>125</u> -37 |

#### Rest til overførsel til øvrige konti

|                                        |                    |
|----------------------------------------|--------------------|
| Folkeoplysningsudvalget                | 399                |
| Gladsaxe Bibliotekerne                 | 2.266              |
| Gladsaxe Bio                           | 103                |
| Borgernes Hus/Børnecenteret            | 140                |
| Rest kultur- fritids- og idrætsområdet | <u>2.443</u> 5.351 |

|       |              |
|-------|--------------|
| I alt | <u>5.314</u> |
|-------|--------------|

### Overførsler fra 2003 til 2004

Det foreløbige forslag til ovennævnte driftsoverførsler forelægges udvalget til orientering. Der er tale om foreløbige beløb, som kan ændre sig.

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget kan træffe principbeslutning om, hvordan de overførte beløb skal disponeres.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller, at regnskabet med tilhørende bemærkninger godkendes.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

**Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget:** Børne- og kulturforvaltningens indstilling anbefales.

## **Punkt 18: BUDGETDAG 2004**

KFIU 09.03.2004, nr. 18

# **KFIU 09.03.2004, nr. 18**

**Udvalgstype: KFIU Mødedato: 09.03.2004 Nummer: 18**

## **BUDGETDAG 2004**

Budgetdagen afholdes lørdag den 21.08.2004 som en del af Gladsaxedagen. Udover at orientere om budgettet er formålet også at give borgerne en orientering om nogle udvalgte aktiviteter inden for udvalgets område.

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget får stillet en bod til rådighed, hvor udvalgets medlemmer kan møde borgerne og tale om kommunens kulturpolitik m.v. Temaerne for udvalgets bod bestemmes af de enkelte udvalg.

Det foreslås, at der i år sættes fokus på folkeoplysning.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller, at der i år sættes fokus på folkeoplysning.

Sagen kan afgøres af Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.

**Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget:** Børne- og kulturforvaltningens indstilling tiltrådt.

## **Punkt 19: SPØRGSMÅL FRA KLAUS KJÆR. MÆND'S ADGANG TIL BAGSVÆRD SVØMMEHAL**

KFIU 09.03.2004, nr. 19

# KFIU 09.03.2004, nr. 19

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 09.03.2004 Nummer: 19

## SPØRGSMÅL FRA KLAUS KJÆR. MÆND'S ADGANG TIL BAGSVÆRD SVØMMEHAL

Klaus Kjær har stillet følgende spørgsmål omkring mænds adgang til Bagsværd Svømmehal, når der er særskilt badetid for kvinder. Borgmesteren har ønsket spørgsmålene forelagt Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget med henblik på afgørelse af, hvorvidt der skal svares.

1.  
Vedrører beslutningen som blev truffet i Kultur- Fritids- og Idrætsudvalgets møde 09.09.2003 også foyer'en med billetsalg og cafeteria, således at der dér heller ikke må være mænd og børn til stede i åbningstiden for kvinderne torsdag mellem klokken 20 og 21?
2.  
I givet fald må der så heller ikke være mandligt personale i billetsalget og cafeteriet?
3.  
I givet fald er der da også andre rum i svømmehalsbygningen som eksempelvis mandligt personale ikke har adgang til i den særlige kvindebadetid og da hvilke?
4.  
Hvilke instrukser har personalet i øvrigt fået specifikt med indførelsen af den særlige badetid for kvinder f. eks. om bortvisning af mænd eller børn, der opholder sig i foyer'en i kvindebadetiden?

Børne- og kulturforvaltningen forelægger sagen til afgørelse.

Sagen kan afgøres af Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget.

**Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget:** Udvalget tiltrådte, at spørgsmålene besvares idet udvalget udtalte, at de stillede spørgsmål henhører til den daglige ledelses ansvarsområde, og udvalget har fuld tillid til, at børne- og kulturforvaltningen kan håndtere sagen.

## **Punkt 20: ÅRSBERETNING 2003 FOR GLADSAXE BIBLIOTEKERNE**

KFIU 09.03.2004, nr. 20

# KFIU 09.03.2004, nr. 20

Udvalgstype: KFIU Mødedato: 09.03.2004 Nummer: 20

## ÅRSBERETNING 2003 FOR GLADSAXE BIBLIOTEKERNE

Gladsaxe Bibliotekerne har udarbejdet en årsberetning for 2003. Årsberetningen er disponeret på følgende måde:

Benyttelsen af biblioteket generelt  
Børn og unge  
Voksne  
Andet

Årsberetningen **vedlægges**.

Bibliotekets afdelingsledere deltager i behandlingen af dette punkt.

Sagen forelægges til orientering.

**Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget:** Til efterretning.